



APC: La scène canadienne

Huitième Conférence parlementaire des provinces de l'Atlantique

La Conférence parlementaire annuelle des provinces de l'Atlantique n'attire pas un très grand nombre de législateurs, mais le nombre limité de participants favorise les échanges.

Cette année, la conférence a eu lieu à Halifax; son hôte fut le président de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Écosse, **Arthur Donahoe**. Le secrétaire général de l'Association parlementaire du Commonwealth, **David Tonkin**, a prononcé devant les délégués un discours sur le 75^e anniversaire de l'Association parlementaire du Commonwealth et son avenir.

Les autres sujets à l'ordre du jour étaient une discussion du rôle des provinces dans les négociations sur le libre-échange et l'obligation pour les ministres et les députés d'assemblée législative provinciale de rendre compte de leurs activités.

Vingt-sixième conférence à Toronto

La conférence annuelle de la région canadienne de l'APC a eu lieu à Toronto du 26 juillet au 2 août 1986. Toutes les provinces et territoires y avaient délégué des représentants, et il y avait également des observateurs des Parlements du Royaume-Uni, des États-Unis, de l'Australie, de l'Australie-méridionale, de la Barbade, des Bermudes et de Grenade, ainsi que M. **David Tonkin**, secrétaire général de l'Association des parlementaires du Commonwealth.

La conférence a été inaugurée par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, l'hon. **Lincoln Alexander** et le discours thème a été prononcé par M. **David MacDonald**, ancien député et coordonnateur des Secours d'urgence famine en Afrique.

L'un des sujets à l'ordre du jour était : l'eau du Canada est-elle à vendre? MM. **Frank Quinn** d'Environnement Canada, **Thomas Kierens**, **Kenneth**

Hare et **Karl Morin-Strom**, député de l'Ontario, ont abordé ce thème. Un groupe d'experts, formé de **Joe Bird** de l'Association de l'industrie forestière de l'Ontario, du professeur **Les Reed**, et de deux députés **Floyd Laughren** (Ontario) et **Neil J. Leblanc** (Nouvelle-Écosse) a ensuite discuté de la question de la politique forestière canadienne.

Richard Brown, ancien directeur à la recherche du Groupe de travail sur l'emploi et la technologie, **Glenna Carr**, sous-ministre adjointe au ministère de la Formation professionnelle, **Jean Joly**, député du Québec et **Thomas Hickey**, député de Terre-Neuve, ont abordé la question des mutations dans la population active canadienne.

Un groupe d'experts, formé de **Elmer Allan** de Unifarm, **Harry Pelissero** de la Fédération agricole de l'Ontario, **Walter Johnson**, député de la Saskatchewan et du président **Charles Gallagher**, de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, a discuté du statut et de l'avenir de l'entreprise agricole familiale.

Par ailleurs, le professeur **Harold Harvey**, MM. **Ron Taborek** d'Hydro-Ontario, **Norman Rubin** de Sondage d'énergie et **Brian Charlton**, député de l'Ontario, ont discuté de la question des pluies acides.

Enfin, le thème des relations entre les provinces et les États a été confié à M. **Gerald Regan**, ancien député, M. **Roy Romanow**, **Maximilien Polak**, député du Québec et **Irving J. Stolberg**, président élu de la National Conference on State Legislatures (NCSL).

Les activités sociales et, en particulier, les déjeuners parrainés par le gouvernement de l'Ontario et le président de l'Assemblée législative, M. **Hugh Edighoffer**, ont été très appréciés des délégués et des observateurs. L'an prochain, la conférence annuelle se tiendra en Saskatchewan.



De g. à d. Clarence James, vice-premier ministre et ministre des Finances des Bermudes, Arthur Donahoe, président de l'Assemblée législative de la Nouvelle-Écosse, Michel Bissonnet de l'Assemblée nationale du Québec et David Tonkin, secrétaire général de l'Association parlementaire du Commonwealth assistaient à la Conférence parlementaire de l'Atlantique à Halifax. (Ministère des Services gouvernementaux, Nouvelle-Écosse)



Participants au 26^e Colloque de la région canadienne de l'Association.





Nouveau président en Alberta

Né en Saskatchewan et élevé à Medicine Hat (Alberta), **David Carter** a obtenu son baccalauréat ès arts de l'Université du Manitoba en 1958. Il est licencié en théologie et docteur en études divines du St. John's College de Winnipeg, ainsi que bachelier en théologie sacrée du Collège théologique anglican de l'Université de la Colombie-Britannique.

De 1965 à 1969, David Carter a été aumônier à l'Université de Calgary, au Southern Alberta Institute of Technology et au Mount Royal College,

première fois à l'Assemblée législative de l'Alberta en 1979, il y fut réélu en 1982 et 1986. Il a été élu président de l'Assemblée en juin 1986.

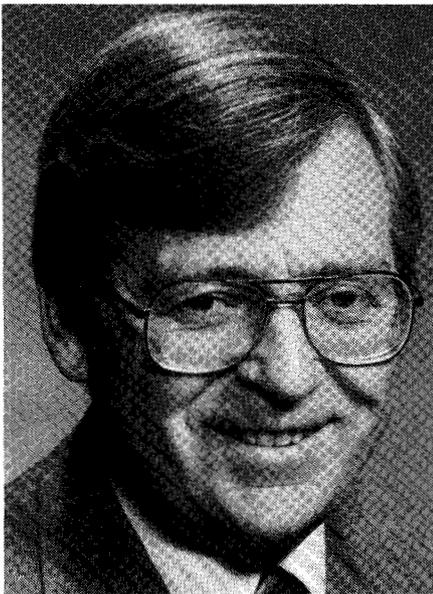
Nominations

Le 2 juillet, le premier ministre a annoncé que **Norman K. Atkins** avait été nommé au Sénat pour l'Ontario. M. Atkins est depuis de nombreuses années le principal conseiller des campagnes du Parti progressiste-conservateur aux niveaux fédéral et provincial.

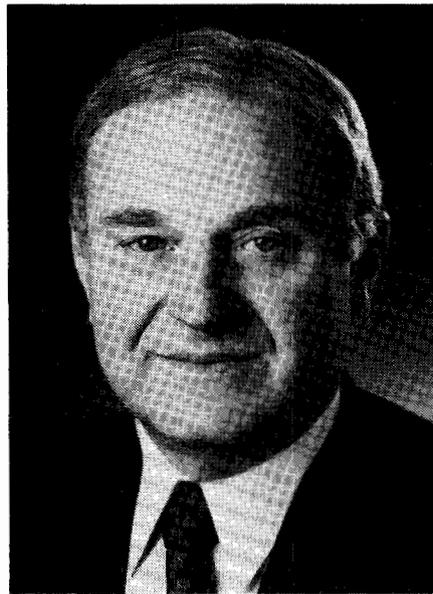
Trente ans de vie parlementaire

L'Assemblée nationale a fait trêve, le 17 juin, pour souligner les trente ans de vie parlementaire de M. **Gérard D. Lévesque**, ministre des Finances et député de Bonaventure.

Élu pour la première fois le 20 juin 1956 face au régime de M. Maurice Duplessis, M. Lévesque a connu dix premiers ministres et a participé à neuf élections générales consécutives. Le premier ministre M. **Robert Bourassa** a résumé la carrière de M. Lévesque par le mot *fidélité* : à sa famille, à ses électeurs, à son parti dont il a été chef intérimaire à deux reprises, au Québec



David Carter



Le sénateur Norman K. Atkins



Gérard D. Lévesque (Allard)

où il s'est particulièrement intéressé au dossier des logements pour étudiants. Il a successivement été nommé recteur de l'Église cathédrale du Rédempteur, doyen du diocèse anglican de Calgary et sénateur à l'Université de Calgary. Il est l'auteur de sept livres sur l'histoire et la poésie de l'Ouest canadien.

David Carter a travaillé pour NOVA, une société albertaine, de 1982 à 1986 et est très engagé au niveau communautaire à Calgary. Élu pour la

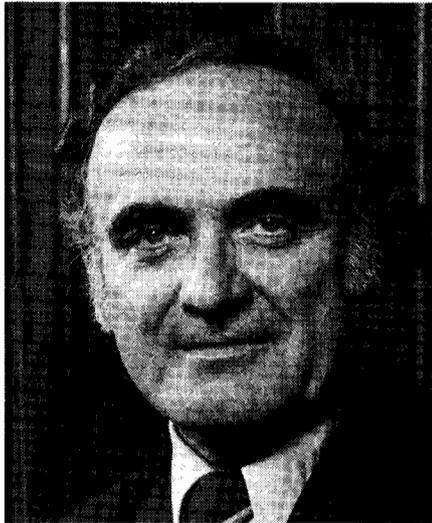
Diplômé de l'Université Acadia, président de Camp Associates Advertising Limited et président du conseil de Advance Planning, M. Atkins, 52 ans, est coprésident du conseil de Diabète Canada et membre honoraire du conseil d'administration de la Juvenile Diabetes Foundation du Canada.

et à son pays. M. Bourassa ajoutait : Gérard D. Lévesque a mené une carrière exemplaire. Jamais de coups bas. Et il s'est toujours plié aux contraintes de la vie parlementaire. Le chef de l'Opposition, M. **Pierre-Marc Johnson**, a de son côté souligné l'enthousiasme, la sagesse, la courtoisie et la générosité de M. Gérard D. Lévesque.

Ce dernier a remercié ses collègues en rappelant que sa carrière parlementaire comportait treize ans au pouvoir et dix-sept dans l'Opposition, un bilan qu'il se propose d'équilibrer dans les quatre prochaines années . . .

Nouveau lieutenant-gouverneur à Terre-Neuve

James McGrath, député conservateur de Saint-Jean pendant de nombreuses années, a été nommé lieutenant-gouverneur de Terre-Neuve par le premier ministre le 18 juillet.



James McGrath (Ted Grant)

Élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1957 et toujours réélu, sauf en 1963, M. McGrath fut ministre des Pêches en 1979. En 1984, il fut président du Comité spécial sur la réforme de la Chambre des communes. Le rapport qu'il présenta fut suivi de plusieurs modifications aux règles et procédures de la Chambre. Il fut aussi président du Comité permanent des droits de la personne et membre actif de l'Association parlementaire du Commonwealth tout au long de sa carrière.

Élections partielles

Le nouveau député de Cochrane-Nord à l'Assemblée législative de l'Ontario est le même que l'ancien. Le 14 août, **René Fontaine** a repris le fauteuil qu'il avait quitté le 26 juin suite à l'accusation d'avoir violé les lignes directrices sur les conflits d'intérêt. Il aurait omis de déclarer les actions qu'il possédait dans une entreprise d'exploration minière. Contrairement aux autres affaires récentes où des ministres, tant fédéraux que



René Fontaine

provinciaux, ont abandonné leur portefeuille au cabinet tout en demeurant député de leur assemblée législative en attendant la fin d'une enquête parlementaire ou judiciaire, M. Fontaine a décidé de s'en remettre au jugement de l'opinion publique. Les partis conservateur et néo-démocrate n'ont présenté aucun candidat ne voulant pas court-circuiter l'enquête parlementaire en cours. M. Fontaine défit son seul adversaire par une confortable majorité.

Bibliothécaire parlementaire au Nouveau-Brunswick

Le nouveau bibliothécaire parlementaire du Nouveau-Brunswick est **Erik L. Swanik**. Diplômé des Universités Carleton, McGill et Leeds, il était auparavant chargé de la section gouvernementale de la Bibliothèque.



Erik Swanik

Démissions

Une vacance est survenue à l'Assemblée législative de l'Île-du-Prince-Édouard lors de la nomination d'un ancien député conservateur, **George McMahon**, à la magistrature. Élu pour la première fois en 1976, M. McMahon s'est occupé de plusieurs portefeuilles, dont celui de la Justice, entre 1979 et 1985. La date des élections partielles à Summerside n'a pas encore été annoncée.

Deux députés à l'Assemblée législative de la Saskatchewan ont démissionné récemment. **Paul Rousseau** a accepté le poste d'agent général pour la Saskatchewan. Pour sa part, l'ancien ministre de la voirie, **James Garner**, a quitté son siège pour s'établir sur un ranch dans la région de Waterton, au sud de l'Alberta.

Tom Waterland, député de Yale-Lilloet, a quitté son siège à l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique. Il est actuellement président de l'Association minière de cette province.

Roderick Lewis prend sa retraite

Le 2 juillet, à l'occasion de son 75^e anniversaire, **M. Roderick Lewis** a annoncé qu'il quittait son poste de greffier de la Chambre. Il était entré à l'Assemblée législative à titre de greffier adjoint en 1946 et, en 1955, il avait succédé à son père, le major Alex C. Lewis, en qualité de greffier. L'Assemblée législative lui a rendu hommage en adoptant une motion par laquelle elle exprimait ses remerciements à Roderick Lewis pour son dévouement et ses années de service en sa qualité de greffier de l'Assemblée législative et par laquelle elle demandait que, nonobstant les coutumes du Parlement, le greffier soit invité à s'adresser à la Chambre. Alors que la masse était restée sur le bureau pour montrer que la Chambre siégeait encore, M. Lewis a remercié l'Assemblée de cet honneur et de l'amitié que lui ont manifestée les députés des deux côtés de la Chambre. Il a conclu en remerciant tous les députés pour leur bonté, leur patience et leurs bons mots.

Allocution de Monseigneur Tutu

L'allocution prononcée le 30 mai par le très révérend **Desmond Tutu**, évêque de Johannesburg, a certes fait date dans l'histoire de l'Assemblée législative de l'Ontario. En termes passionnés et éloquents, Monseigneur Tutu a prié pour une Afrique du Sud

transfigurée et débarrassée de l'apartheid. Déplorant amèrement que notre pays brûle, nos enfants sont en train de mourir, il a supplié les législateurs de l'Ontario de participer à l'entreprise divine et glorieuse de libération de tous les hommes, blancs et noirs, en Afrique du Sud. C'était la septième fois seulement qu'un visiteur aussi distingué s'adressait à l'Assemblée législative, et la première fois en 34 ans qu'une allocution était prononcée par un invité de l'extérieur du Canada.

Bernard Boutin (1953-1986)

Le député de Kinistino à l'Assemblée législative de la Saskatchewan a été tué accidentellement sur sa ferme lors des semailles du printemps. Élu pour la première fois en 1982, M. Boutin laisse dans le deuil sa femme et ses quatre jeunes enfants.

Elsie Inman (1890-1986)

Le plus vieux membre du Sénat, le sénateur Elsie Inman de l'Île-du-Prince-Édouard, est décédée à l'âge de 95 ans. Née alors que Sir John A. Macdonald était encore premier ministre, elle a été nommée au Sénat par Louis Saint-Laurent en 1955.

Bien qu'elle n'ait jamais été élue à une charge publique, elle a pris une part active à la vie politique de l'Île-du-Prince-Édouard pendant de nombreuses années avant d'entamer sa carrière au Sénat à un âge où la plupart des gens pensent à la retraite. Son collègue, le sénateur **David Croll** a été de ceux qui ont rappelé les années qu'elle a passées à cette Chambre. Voici comme il relate sa dernière rencontre avec le sénateur Inman : Les larmes coulaient. J'étais triste et pourtant heureux d'avoir eu la chance de connaître cette femme douce et gentille, toujours animée d'esprit humanitaire . . . Toute sa vie, elle a

réussi à garder le sens de la mesure, à tirer parti des échecs et à ne pas se laisser tourner la tête par le succès.

Paul Yuzyk (1913-1986)

Le sénateur Paul Yuzyk du Manitoba, une des personnalités les plus éminentes de la communauté ukrainienne du Canada, est décédé à l'âge de 73 ans. Avant d'être nommé au Sénat par John Diefenbaker en 1963, il était professeur adjoint d'études slaves et professeur d'histoire à l'Université du Manitoba. Le sénateur Yuzyk fut le fondateur et le premier président de la Fédération nationale des jeunes Ukrainiens ainsi que l'un des fondateurs de l'Association canadienne des slavistes et de l'Union des étudiants universitaires ukrainiens du Canada.